



Aus dem Gemeinderat

Wer hätte gedacht, dass man sich am Geräusch eines Rasenmähers erfreuen kann. Bedeutet dieser „Lärm“ doch, dass sie endlich da sind: die sonnigen und warmen Tage. Die Menschen begegnen sich wieder. Hier und da ergibt sich die Gelegenheit für einen Austausch oder gar ein kleines Fest mit Leckereien vom Grill. Unverkennbar: Der Sommer ist da. Damit auch die grossen Ferien, auf welche sich die Kinder schon riesig freuen. Auch die Mitglieder des Gemeinderats und die Mitarbeiter der Verwaltung geniessen freie Tage. Wie jedes Jahr reduzieren sich deren Präsenzzeiten. Die genauen Angaben dazu finden Sie unter der Rubrik: Aus der Gemeindeverwaltung. Somit bleibt dem Gemeinderat nur noch, allen eine genüssliche Sommerzeit zu wünschen.

Bewilligte Bauvorhaben

- René Künzle, Solarstromanlage; Lindenstrasse 7
- Stephan + Marie-Theres Schläpfer, Garage mit Mehrzweckraum, Mittelland 4
- Remo + Susanne Gori, Neubau Gartenhaus, Bachäckerstrasse 9
- Felix Huwiler, Fabrikerweiterung (Hallenbau), Jeremiasgarten 6
- Alessandro + Alexandra Felli, Neubau Einfamilienhaus, Höhenstrasse 18
- Albert + Petra Lottenbach, Unterstand, Käsereistrasse 16

Informationen zur „Revision Ortsplanung“

Der gültige Zonenplan/Richtplan und der dazugehörige Planungsbericht stammen aus dem Jahr 1993. Die Ortsplanung sollte spätestens alle 20 Jahre überarbeitet werden. Seit 1.1.2013 ist das vom Thurgauer Stimmvolk genehmigte neue Planungs- und Baugesetz (PBG) in Kraft, welches die Gemeinden dazu verpflichtet, alle relevanten Reglements und Planungen an das neue PBG anzupassen. Sie haben folgende Möglichkeiten, sich zu dem Projekt zu informieren.

- Vom **21. Juni bis 12. August** können Sie auf der Gemeindeverwaltung Einsicht in die Unterlagen nehmen.
- Auskünfte für Vernehmlassung und Fragenbeantwortung jeweils Freitagnachmittags beim Gemeindeammann. Eine vorgängige Terminvereinbarung ist erwünscht.
- Eingaben sind bis 12. August 2013 schriftlich an den Gemeinderat zu richten.

Die Spitex im Wandel

Das Gesundheitsamt des Kantons Thurgau hat „unserer“ Spitex die Bewilligung für die Akut- und Übergangspflege nicht erteilt. Grund: Wir seien zu klein. Nebst der fehlenden Bewilligung erfährt die aktuelle Spitex auf Ende 2013 auch personelle Veränderungen. Die Leiterin der Spitex, Ida Schellenberg, verabschiedet sich in den wohlverdienten Ruhestand und zwei Pflegefachfrauen beenden die Tätigkeit für die Spitex. Somit stellte sich im Gemeinderat die Frage: „Wie geht es mit „unserer“ Spitex weiter?“

Für die gesundheitliche Versorgung der Einwohnerinnen und Einwohner sind die Politischen Gemeinden verantwortlich. Die drei Gemeinderäte von Dozwil, Kesswil und Uttwil haben deshalb gemeinsam beschlossen, die Leistung für die Krankenpflege zu Hause neu bei der Spitex Romanshorn einzukaufen. **Ab dem 1. Januar 2014 wird somit die Spitex Romanshorn** unsere Bevölkerung medizinisch zu Hause pflegen. Vorgesehen ist, dass für unsere drei Dörfer immer dieselben Pflegefachfrauen unterwegs sind, damit eine Beziehung zwischen Patienten und Pflegenden aufgebaut werden kann. Über weitere konkrete Schritte zum Wandel der Spitex wird zu einem späteren Zeitpunkt informiert.



Öffentliche Plätze sind keine Mülldeponie

In unserem beschaulichen Dozwil gibt es vermehrt Vorkommnisse, welche man leider auch als Vandalismus bezeichnen muss. So wurde der Abfalleimer bei der Linde so beschädigt, dass er demontiert werden musste. Da sich der Unrat ohnehin nicht „von selber“ in den dafür vorgesehenen „Kübel“ befördert, dieser also lose um das Behältnis herum lag, wurde auf einen Ersatz des defekten Müllbehälters verzichtet. Nicht nur bei der Linde sind solche Vorkommnisse zu verzeichnen. Leider entsorgen Hundehalter vermehrt die gefüllten Robidog-Beutel in öffentlichen Abfalleimern, anstatt in den dafür vorgesehenen Robidog-Behältern. Daher bittet der Gemeinderat die Einwohnerinnen und Einwohner die Augen offen zu halten und gegebenenfalls die „Übeltäter“ auch darauf anzusprechen, dass öffentliche Plätze keine Müllhalde sind.

Mittags- und Nachtruhestörung

Sommerzeit – Beschwerdezeit. Rasenmäher, Gartenpartys, laute Musik usw., alltägliche Dinge, die jedoch auch immer das berechnigte Ruhebedürfnis der Umgebung strapazieren. Ruhestörung ist grundsätzlich strafbar. Von **22.00 bis 06.00 Uhr** herrscht **Nachtruhe**. Den Schlaf störenden Lärm ist verboten. Werktags sowie an öffentlichen Ruhetagen von **06.00 bis 07.00 Uhr, 12.00 bis 13.00 Uhr und 20.00 bis 22.00 Uhr** ist Lärm zu vermeiden, um dem erhöhten Ruhebedürfnis der Bevölkerung Rechnung zu tragen. Fühlen Sie sich ausserhalb Ihrer Toleranzgrenze gestört, suchen Sie erst das direkte Gespräch mit dem „Störenfried“. Rufen Sie die Polizei nur dann zur Hilfe, wenn Ihr berechtigtes Anliegen ignoriert wird.

Aus der Gemeindeverwaltung

Schalteröffnungszeiten während der Sommerferien

In der Zeit vom 8. Juli bis 2. August stehen wir Ihnen wie folgt zur Verfügung:

Dienstag bis Freitag, jeweils von 08.30 Uhr bis 11.30 Uhr.

Während der übrigen Zeiten sowie am Donnerstag, 1. und Freitag, 2. August 2013 bleibt die Gemeindeverwaltung geschlossen.

Gemeindebeitrag an die Bibliothek/Ludothek

Gerne weisen wir wieder einmal darauf hin, dass Dozwilerinnen und Dozwiler beim Vorlegen des bezahlten Mitgliederbeitrags der Bibliothek/Ludothek Amriswil von der Gemeinde Dozwil eine kleine Rückerstattung erhalten. Bei Einzelpersonen beträgt diese maximal CHF 10.00, bei Familienbeiträgen CHF 15.00.

Festbankgarnituren

Die Gemeinde Dozwil verfügt über ca. 15 Festbankgarnituren, welche für Feste genutzt werden können. Ihre Ansprechperson heisst Sascha Gloor. Sie erreichen ihn während der üblichen Bürozeiten unter Tel. 071 411 18 20.

Homepage www.dozwil.ch

Beachten Sie bitte die Neuerungen unserer Homepage. Suchtools führen zu den gewünschten Informationen, Merkblättern usw. Gehören Termine oder eine Informationen zu Ihrer Prioritätenliste, nutzen Sie die Erinnerungsfunktion. Ebenfalls besteht die Möglichkeit, einen Newsletter zu abonnieren.



Mieterwechsel

Seit 2009 sind Vermieterinnen und Vermieter sowie Liegenschaftsverwaltungen gegenüber dem Einwohneramt gesetzlich verpflichtet, die ein- und ausziehenden Mieterinnen, Mieter, Untermieterinnen, Untermieter innert 14 Tagen schriftlich zu melden.

Das entsprechende Formular finden Sie auf der Gemeindehomepage → Online-Schalter
→ Suchwort: Mieterwechsel → Meldung Mieterwechsel (pdf)

Aus dem Steueramt

Steuerveranlagungen

Wiederum darf das Steueramt Dozwil dafür danken, dass der Grossteil aller Steuererklärungen 2012 innerhalb der regulären Eingabefrist eingetroffen sind. Ebenso erfreulich ist, dass die Veranlagungen inzwischen von den Mitarbeitern der Kantonalen Steuerverwaltung etwas zeitnaher vorgenommen werden. Ganz so speditiv, wie in „alten Zeiten“, wird es jedoch nicht mehr möglich sein. Das Steuergesetz und die Steuerpraxis verlangen von den Veranlagungsexperten immer mehr detailliertere Abklärungen und Abgleiche, was das Verfahren der Veranlagung in die Länge zieht.

Steuerfüsse

Gerne nutzen wir die Gelegenheit, aufzuzeigen, wie sich der Steuerfuss 2013 im Detail zusammensetzt.

	Natürliche Personen			Juristische Personen
	ohne	evang.	kath.	
Kanton	117	117	117	117
Politische Gemeinde	47	47	47	47
Kirche katholisch			26	10.0
Kirche evangelisch		23		14.1
Primarschule	57	57	57	57
Sekundarschule	35	35	35	35
Total	256	279	282	280.1

Aus der Einwohnerkontrolle

Zuzug in unsere Gemeinde

- Nicole Leuzinger mit Kim, Noé und Céline, Kesswilerstrasse 41
- Willy Giger, Landhausstrasse 10
- Christine Zaugg, Bannäckerstrasse 4

Wir heissen die neuen Einwohner in unserer Gemeinde herzlich willkommen.

Geburtstage

- 15. Juli Johann Felleiter-Brunner, In Gärten 11, feiert den 83. Geburtstag
- 19. Juli Josef Stark-Edler, Fichtenstrasse 1, feiert den 84. Geburtstag
- 24. Juli Pia Braun, Oberdorfstrasse 7, feiert den 87. Geburtstag
- 03. Aug. Nelly Schopfer, Altersheim Amriswil, Heimstrasse 15, feiert den 82. Geburtstag
- 08. Aug. Agnes Huser-Jud, Waldstrasse 3, feiert den 85. Geburtstag
- 09. Aug. Konrad Sonderegger-Atzli, Oberdorfstrasse 3, feiert den 83. Geburtstag
- 10. Aug. Emmerich Kronenberg-Aschmann, Rücklistenstr. 3, feiert den 80. Geburtstag
- 20. Aug. Werner Schefer-Grossmann, Landhausstrasse 14, feiert den 86. Geburtstag



23. Aug. Hans Lieberherr-Zürcher, Peterswisstrasse 4, feiert den 81. Geburtstag
26. Aug. Henriette Enderli-Fischer, Amriswilerstrasse 8, feiert den 90. Geburtstag
28. Sept. Aline Zingg-Münger, Kesswilerstrasse 6, feiert den 89. Geburtstag

Wir gratulieren den Jubilaren ganz herzlich und wünschen ihnen alles Gute und Gesundheit!

Geburten

- Dela Stadler, Bachäckerstrasse 7
- Malea Emilia Maraggia, Bannäckerstrasse 2
- Lia Elisa Ackermann, Amriswilerstrasse 9



Wir wünschen den Eltern und Geschwistern viel Freude mit dem neuen Erdenbürger.

Todesfälle

- Alice Kuhn-Tobler, Oberdorfstrasse 12

Wir entbieten den Angehörigen unsere herzliche Anteilnahme.

Einwohner

Die Zahl der Einwohner von Dozwil beträgt per 18.6.2013 genau 658 Personen.

Jungbürger

Im dritten Quartal 2013 erreichen die Volljährigkeit:

- Jonathan Gruss, Kesswilerstrasse 23
- Michael Schaub, Oberdorfstrasse 20
- Yolanda Schmid, Landhausstrasse 10

Aus der Primarschulbehörde

Schul-Fest vom 3. Juli



Nach dem Zusammenschluss mit Kesswil gibt es die Primarschulgemeinde Dozwil nicht mehr – sie wird darum am 3. Juli gefeiert und verabschiedet. Bilder und Texte von den Anfangszeiten bis heute und ein buntes Rahmenprogramm, dargeboten von vielen Kindern und Jugendlichen, werden Sie an jenem Mittwochabend ab 19.00 Uhr unterhalten. Am späten Nachmittag, ab 17.00 Uhr, sind alle Dozwiler Kinder zu einem Spiel-Plausch auf dem Schularreal eingeladen, auch die Kleinen sind willkommen.

Für eine kleine Verpflegung ist auch gesorgt. Wir würden uns freuen, wenn Sie fürs Kuchenbuffet etwas Feines beisteuern könnten, melden Sie sich doch bitte bei Edith Tanner (071 411 47 09).

Achtung: Auf dem Schularreal stehen wegen des Spielfestes keine Parkplätze zur Verfügung.

Kindergarten Sommeri

Diesen Sommer besuchen total 24 Dozwiler Kinder in zwei Jahrgängen den Kindergarten Sommeri. Die Amriswiler Behörde hat auf die grosse Kinderzahl reagiert und eine zweite Kindergartenabteilung eingerichtet. Dadurch können die Platzverhältnisse für die Kindergärtler deutlich verbessert werden. Da der Kindergarten Kesswil nicht so viele Kinder aufnehmen kann, bleiben die Dozwiler Kinder vorläufig in Sommeri. Die Behörde hat zudem Gespräche aufgenommen, um zu prüfen, ob und wie ein Kindergarten in Dozwil realisiert werden könnte.





Aus dem EW Dozwil

Wegzugsmeldung

Sowohl Vermieter, Liegenschaftsbesitzer als auch jene, welche Untermieter beherbergen, sind gegenüber dem Einwohneramt über Zu- und Wegzüge meldepflichtig. Dennoch empfiehlt sich, Veränderungen, welche Stromzähler bzw. Wasseruhren betreffen, bei der Gemeindeverwaltung zu melden, damit eine ausserordentliche Ablesung veranlasst werden kann.

Ablesung Zählerstände

Die reguläre Semesterablesung für den Zeitraum von Januar bis Juni 2013 ist bereits in vollem Gang. Seit dem 20. Juni liest Markus Schenk die Wasseruhren und die Stromzähler ab. Sollte er Sie nicht zu Hause antreffen und keinen Zugang zu den Zählern haben, finden Sie ein Formular zur Selbstablesung in Ihrem Briefkasten, welches Sie bitte umgehend bei der Gemeindeverwaltung abgeben.

Prüfergebnisse zum Trinkwasser 2013

Die Resultate der nachstehenden Proben entsprechen den gesetzlichen Anforderungen.

Probe	Parameter	Ergebnis
Uttwilerstrasse 5	Wassertemperatur	7,0°C
Waschküche ab Hahn	Aerobe mesophile Keime (30°C)	6 KBE/mL
	Enterokokken	nn KBE/100mL
	Escherichia coli	nn KBE/100mL
Käsereistrasse 11	Wassertemperatur	6,7°C
Keller ab Hahn	Aerobe mesophile Keime (30°C)	1 KBE/mL
	Enterokokken	nn KBE/100mL
	Escherichia coli	nn KBE/100mL

Legende: nn: nicht nachweisbar KBE: koloniebildende Einheit

Vermischtes

Mahlzeitendienst und Rotkreuzfahrten

Ab dem 1. Juli 2013 gibt es eine neue Einsatzleitung für den Mahlzeitendienst und die Rotkreuzfahrten. Beide Dienste erreichen Sie unter der Telefonnummer: 079 590 49 72.

Einsatzleitung: Fabienne Maly, Oberdorfstrasse 8, 8582 Dozwil
Tel. 071 411 04 76, gloors@bluewin.ch

Stellvertretung: Edith Kugler, Romanshonerstrasse 22, 8592 Uttwil
Tel. 071 463 27 50.

Mütter- und Väterberatung

Auch während der Sommerferien steht die Mütter- und Väterberatung in Dozwil zur Verfügung. Am Montag, 5. August 2013 findet die Beratung im Sitzungszimmer der Gemeindeverwaltung statt, von 15.30 bis 17.00 Uhr.





Eingesandt

Tag der offenen Tür bei der Ejot Schweiz AG

Sehr geehrte Mitbürgerinnen und Mitbürger
Hiermit informieren wir über die bestandene Umweltzertifizierung nach ISO 14001 der EJOT Schweiz AG.

Im vergangenen Dezember hat die EJOT Schweiz AG ein Umweltmanagementsystem eingeführt. Die Umsetzung der Vorgaben wurde durch ein Audit erbracht.

Hiermit verbunden möchte die EJOT Schweiz AG an einem Tag der offenen Tür die Bürgerinnen und Bürger der Gemeinde Dozwil einladen, die Fertigung der EJOT Schweiz AG zu besichtigen.

**Tag der offenen Tür:
Samstag, 14. September 2013**



Veranstaltungskalender

Juli 2013

- 01.07. Jassabend im Landhaus:
19.30 Uhr
- 03.07. Schlussfeier und
Schluss der
Primarschulgemeinde
Dozwil:
19.00 Uhr, MZH Dozwil
- 04.07. Schlussfeier der
Sekundarschule
Dozwil-Kesswil-Uttwil
20.00 Uhr, MZH Dozwil
- 04.07. Mittagstisch im Landhaus:
11.45 Uhr
- 06.07. Beginn Schulferien
- 22.07. Grünabfuhr
- 31.07. 1. August-Feier
19.00 Uhr Waldhütte Kesswil

August 2013

- 05.08. Jassabend im Landhaus:
19.30 Uhr
- 11.08. Ende der Schulferien
- 19.08. Grünabfuhr
- 22.08. Mittagstisch im Landhaus:
11.45 Uhr
- 23.08. Papiersammlung

September 2013

- 02.09. Jassabend im Landhaus:
19.30 Uhr
- 14.09. Ejot Schweiz AG:
Tag der offenen Tür
- 16.09. Grünabfuhr
- 19.09. Mittagstisch im Landhaus:
11:45 Uhr

Veranstaltungen werden auf unserer Homepage www.dozwil.ch laufend aktualisiert.